

AVM 966

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες Χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за употреба



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации



SENSING THE DIFFERENCE



INSTALLASJON



FØR OVNEEN MONTERES



FORSIKRE DEG OM AT ovnsrommet er tomt før du installerer ovnen.

FORSIKRE DEG OM at ovnen ikke er skadet før du monterer den i møbelseksjonen.

KONTROLLER AT PAKKEN IKKE MANGLER NOEN MATERIALDELER for montering av ovnen.



Denne ovnen er kun utformet for montering over elektrisk eller gassdrevet plate-topp! Avstanden mellom platetoppens overflate og denne ovnsens underkant må være minst 460 mm for elektriske platetopper og minst 650 mm for gassdrevne platetopper.

KONTAKT PRODUSENTEN for minimum monteringsavstander, der:

Elektrisk:

- ☞ Platetoppen har mer enn fire kokesoner.
- ☞ De to bakre sonene har en effekt på mer enn 2 kW per element.
- ☞ De to fremre sonene har en effekt på mer enn 1,5 kW per element.

Gassdrevet:

- ☞ Gassbrenneren danner mer enn 3,2 kW per brenner
- ☞ Platetoppen danner mer enn 10 kW totalt.

UTVENDIG LUFTAVTREKK:

FLESEN har en Ø 120 mm åpning, slik at det kan monteres et avtrekksrør med Ø 120 mm.



AVTREKKET BØR IKKE ledes gjennom et avtrekksrør som brukes for andre damper eller brent gass, dvs. gjennom et rør som brukes som avtrekksrør fra kilder med åpen flamme.

HVIS DU INSTALLERER APPARATET TIL ET AVTREKKS RØR for avtrekk av damper eller brent gasser, men som ikke er i bruk, anbefaler vi at du henter inn råd og godkjenning fra en autorisert tekniker før du foretar installasjonen.

HVIS KJØKKENVIFTEN BRUKES SAMMEN MED ANDRE APPARATER som forbruker luften i rommet (f.eks. apparater som drives med gass, dieselolje eller kull, varmtvannsberedere), så husk at viften trekker luft ut av rommet, slik at det kanskje ikke er nok for brenning.

KJØKKENVIFTER ELLER ANDRE APPARATER SOM KREVER DAMPAVTREKKS RØR kan kun brukes sammen på en sikker måte dersom det er en maksimalt undertrykk på 0,04 mbar i rommet, slik at det forhindres at den brente gassen slår tilbake igjen. Dette er bare mulig dersom den forbrukte luften trekkes ut gjennom faste åpninger, som f.eks. dører, vinduer, åpne veggventiler eller andre tekniske innretninger, som vekselventiler eller liknende. Hvis du er i tvil, ta kontakt med en kvalifisert tekniker.

MERK: Hold vinduene lukket når du bruker viften, så fungerer den best. Hvis ikke, får du ikke negativt trykk i kjøkkenet. Bare ett vindu i et rom i nærheten bør være åpent.

FOR AVTREKK bruk fleksible aluminiumsrør eller platerør som er motstandsdyktige mot korrosjon.



IKKE BRUK BRENNBARE PLASTRØR. Pass alltid på at avtrekkskanalene og rørene er så korte som mulig.

IKKE MONTER RØRENE I RETT VINKEL. De må alltid bøyes og bør tilpasses inn i avtrekksrøret i en vinkel oppover. Rørets diameter må ikke smalle mot toppen.

VIFTENS YTELSE reduseres hvis rørene har liten diameter.

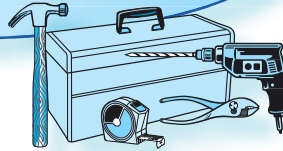
INSTALLASJON

INNVEDIG SIRKULASJON

KJØKKENVIFTEN skal brukes med innvendig sirkuleringssystem hvis det ikke er noen åpning i ytterveggen. Dersom du vil bruke innvendig sirkulering, må du montere det ekstra karbonfilteret for absorbering av matos.

Den innvendige sirkuleringen i kjøkkenviften – med montert karbonfilter – representerer ingen helseisriko.

FØLG DEN VEDLAGTE monteringsanvisningen når du skal installere ovnen.



FØR TILKOPLING



KONTROLLER AT SPENNINGEN på typeplaten stemmer med spenningen i strømmettet ditt hjemme.

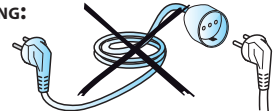
Du må ikke fjerne beskyttelsesdekslene for ovnens luftinntak som er plassert på sideveggen inne i ovnen. De forhindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnens luftinntakskanaler.

FORSIKRE DEG OM AT OVNEEN IKKE ER SKADET. Kontroller at ovnsdøren lukker skikkelig til dørkarmen. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.



Du må ikke bruke ovnen hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, hvis den ikke fungerer som den skal, eller hvis den er blitt skadet eller har falt ned. Ikke dypp strømkabelen eller støpselet ned i vann. Hold kabelen borte fra varme overflater. Ellers kan det oppstå elektrisk støt, brann eller andre farer.

IKKE BRUK SKJØTELEDNING:

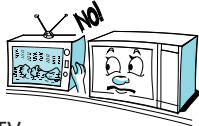


Hvis strømkabelen er for kort, få en kvalifisert elektriker til å installere en stikkontakt nærmere apparatet.

ETTER TILKOPLING

Ovnen virker bare når ovnsdøren er ordentlig lukket.

Dårlig TV-mottak og radioforstyrrelse kan være følgende dersom ovnen plasseres i nærheten av et TV, en radio eller en antenne.



Denne ovnen skal jordes i samsvar med gjeldende lover. Produsenten frasier seg ethvert ansvar for personskader samt skader på dyr eller gjenstander som har oppstått fordi dette påbudet ikke er blitt fulgt.

Produsentene er ikke økonomisk ansvarlige for problemer som forårsakes av at brukeren ikke følger disse anvisningene.



VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



LESES NØYE OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE



IKKE VARM OPP ELLER BRUK BRANNFARLIGE MATERIALER inni eller i nærheten av ovnen. Dampene kan føre til brann eller eksplosjon.



OVNEN MÅ IKKE BRUKES TIL Å TØRKE KLÆR, PAPIR, KRYDDER, TRE, BLOMSTER, FRUKT ELLER ANDRE BRENNBARE MATERIALER. ELLERS KAN DET OPPSTÅ BRANN.



HVIS NOE INNI ELLER UTENFOR OVNEN SKULLE TA FYR ELLER DU SER RØYKUTVIKLING, må du holde ovnsdøren lukket og slå ovnen av. Trekk ut støpselet eller slå av strømmen ved å skru ut sikringen eller trykke på skillebryteren.



IKKE OVERKOK MATEN. Ellers kan det oppstå brann.



IKKE LA OVNEN STÅ UTEN TILSYN NÅR DEN ER I GANG, og spesielt ikke hvis maten varmes i papir, plast eller andre brennbare materialer. Papir kan forkalles eller begynne å brenne og noen plastmaterialer kan smelte under oppvarmingen.



IKKE BRUK etsende damper eller kjemikalier på ovnen. Denne ovnen er spesielt utformet for å varme opp eller tilberede mat. Den er ikke beregnet for industriell bruk eller bruk i laboratorier.



DU MÅ ALDRI TILBEREDE "FLAMBERTE" RETTER under kjøkkenviften!



DU MÅ ALDRI BRUKE ÅPEN ILD under kjøkkenviften. Bruk av åpen ild er farlig for filterne og kan forårsake brann.



LA ALDRI PANNEN VÆRE UTEN TILSYN når du frystester matvarer. Den kokende oljen kan lett ta fyr. Den representerer alltid en risiko for brann!

LÅT BARA BARN använda mikrovågsugnen under tillsyn av en vuxen och efter att de fått tillräckliga instruktioner, så att barnet kan använda ugnen på ett säkert sätt och förstår riskerna med ett felaktigt handhavande.

DENNA MIKROVÅGSUGN ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS av personer (gäller även barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, såvida de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

VARNING!

ÅTKOMLIGA DELAR AV UGNEN KAN BLI HETA under användning. Håll barn på säkert avstånd.



MIKROBØLGEOVNEN MÅ IKKE BRUKES TIL Å VARME OPP NOE SOM LIGGER I LUFTTETTE BEHOLDERE. TRYKKET SOM DANNES I BEHOLDEREN KAN FORÅRSAKE SKADER NÅR DU ÅPNER DEN, ELLER DEN KAN EKSPLODERE.



TETNINGSLISTENE RUNDT DØREN OG OMRÅDET OMKRING bør sjekkes jevnlig for skader. Hvis disse områdene er skadet, må du ikke bruke ovnen før den er blitt undersøkt av en faglært servicetekniker.



HVIS FILTERET ER SKADET, må det skiftes. Ikke bruk kjøkkenviften uten filteret. Det er den ikke beregnet for.

EGG

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN til å koke eller varme opp hele egg, verken med eller uten skall, da de lett kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.



Produsenten frasier seg ethvert ansvar for skade på eller brann i kjøkkenviften hvis ikke instruksjonene over er blitt fulgt.



FORHOLDSREGLER



GENERELT

DENNE OVNE ER KUN BEREGET FOR BRUK I VANLIG HUSHOLDNING!

OVNE MÅ IKKE BRUKES med mikrobølger dersom det ikke er mat i ovnen. Ellers kan den bli skadet.

HVIS DU VIL ØVE DEG PÅ Å BRUKE ovnen, kan du sette et glass med vann inn i den. Vannet opptar mikrobølgeenergien, og ovnen blir ikke skadet.

IKKE BRUK OVNSROMMET som oppbevaringsrom.

KLEMMER ELLER ANNET som inneholder metalltråder kan gi gnistutvikling i ovnen og må derfor fjernes fra poser og liknende før dette settes inn i ovnen.



FRITYRSTEKING

IKKE BRUK OVNE TIL FRITYRSTEKING, SIDEN DU IKKE KAN KONTROLLERE TEMPERATUREN PÅ OLJEN.



BRUK GRYTEKLUTER ELLER LIKNENDE for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og panner etter tilberedning.

VÆSKER

F.EKS. DRIKKER ELLER VANN. Væske kan overopphetes til over kokepunktet uten at du ser bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.



For å unngå dette bør du gjøre som følger:

1. Unngå å bruke beholdere med rette sider og smal hals.
2. Rør i væsken før du setter den i ovnen, og la teskjeen stå i beholderen.
3. La væsken stå i ovnen litt etter oppvarming og rør i den en gang til, før du forsiktig tar beholderen ut av ovnen.

FORSIKTIG

FØLG ALLTID anvisningene i en kokebok for mikrobølgeovner. Særlig hvis du tilbereder eller varmer opp matvarer som inneholder alkohol.

ETTER AT DU HAR VARMET BARNEMAT eller drikke i glass eller flaske, bør du alltid sjekke temperaturen før servering. På den måten blir varmen jevnt fordelt, og du unngår fare for skålding eller forbrenning.



Husk å fjerne lokket og smokken før oppvarming!



TILBEHØR



GENERELT

DET FINNES forskjellig tilbehør å få kjøpt på markedet. Før du kjøper tilbehør, må du forsikre deg om at det er egnet for bruk i mikrobølgeovnen.

KONTROLLER AT TILBEHØRET er beregnet for bruk i mikrobølgeovn og at mikrobølgene kan passere gjennom før du bruker det.



NÅR DU SETTER MAT OG TILBEHØR inn i mikrobølgeovnen, må du sørge for at ingenting kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen.

Dette er særlig viktig for tilbehør av metall

eller med deler av metall.

HVIS TILBEHØR SOM INNEHOLDER METALL kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen mens den er i bruk, kan det oppstå gnistutvik-

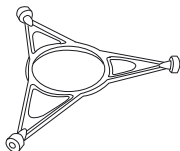
ling, og ovnen kan bli skadet.

FØR DU STARTER OVNEn, må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt. Dersom den roterende tallerkenen ikke kan dreie fritt, må du bruke en mindre beholder.

MEDFØLGENDE UTSTYR

HOLDER TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN

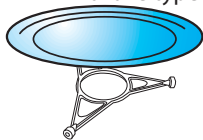
BRUK HOLDEREN TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN under glasstallerkenen. Du må aldri legge andre redskaper på holderen til den roterende tallerkenen.



☞ Sett holderen til den roterende tallerkenen på plass i ovnen.

ROTERTENDE GLASSTALLERKEN

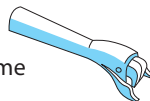
BRUK DEN ROTERENDE GLASSTALLERKENEN til alle typer tilberedning. Den samler opp søl og matrester som ellers ville sette flekker og søle til ovnsrommet.



☞ Plasser den roterende glasstallerkenen på holderen.

CRISP-HÅNDTAK

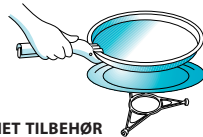
BRUK DET MEDFØLGENDE CRISP-HÅNDTAKET når du skal ta den varme crisppannen ut av ovnen.



CRISPPANNE

Plasser maten direkte på crisppannen.

Bruk alltid den roterende glasstallerekenen som underlag når du bruker crisppannen.



IKKE Plasser bestikk eller annet tilbehør

på crisppannen, da pannen blir meget varm på kort tid og kan derfor ødelegge dette.

CRISPPANNEn kan forvarmes før bruk (maks. 3 min.). Bruk alltid crisp-funksjonen når du forvarmer crisppannen.

TILLEGGSUTSTYR

KARBONFILTER

KARBONFILTERET absorberer effektivt matos fra platetoppen.

DET KAN IKKE VASKES OG MÅ SKIFTES REGELMESSIG. Er å få kjøpt hos forhandleren der du bor.



STARTSPERRE / BARNESIKRING



Denne automatiske sikkerhetsfunksjonen aktiveres ett minutt etter at ovnen har gått til bake til "hvilemodus". (Ovnen er i "hvilemodus" når 24-timers klokken vises eller hvis klokken ikke er blitt innstilt, når displayet er tomt).



Døren må åpnes og lukkes når du f.eks legger mat inn i ovnen, for at sikkerhetssperren skal frigjøres. Ellers vil displayet vise "door" (DØR).

door

TA PAUSE ELLER STOPPE TILBEREDNINGEN

TA PAUSE I TILBEREDNINGEN:

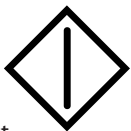
Du kan stoppe tilberedningen for å kontrollere, røre i eller snu maten ved å åpne døren. Innstillingene blir holdt i 10 minutter.



FORTSETTE TILBEREDNINGEN:

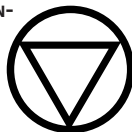
Lukk døren og trykk på startknappen **EN GANG**. Nå fortsetter tilberedningen fra der den ble avbrutt.

Hvis du trykker TO GANGER på startknappen, øker du tilberedningstiden med 30 sekunder.

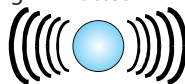


Hvis du ikke vil fortsette tilberedningen:

Ta ut maten, lukk døren og trykk på **STOPP**-knappen.



Du vil høre et lydsignal en gang i minuttet i 10 minutter når tilberedningen er ferdig. Trykk på **STOPP**-knappen eller åpne døren for å avbryte signalet.



Merk: Ovnen beholder innstillingene i kun 30 sekunder dersom døren blir åpnet og deretter lukket etter at tilberedningen er ferdig.



Når en funksjon er ferdig, foretar ovnen en avkjølingsprosedyre. Dette er normalt. Etter denne fasen slår ovnen seg av automatisk.

AVKJØLING



Avkjølingsprosedyren kan avbrytes ved at du åpner døren, uten av dette får noen skadelige følger for ovnen.

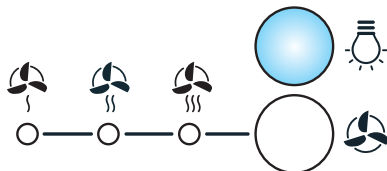


LAMPE

KJØKKENVIFTEN ER UTSTYRT MED EN LAMPE. Du slår lampen på / av ved å trykke på lampeknappen.



Light



Fan Speed

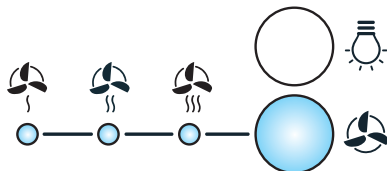


VIFTE

KJØKKENVIFTEN ER UTSTYRT MED EN VIFTEFUNKSJON. Du slår viften på / av eller regulerer viftens hastighet ved å trykke flere ganger på vifteknappen. Viften starter alltid med hastigheten innstilt på minimum. Når du trykker flere ganger på knappen, øker viftens hastighet. Når du har oppnådd maksimal hastighet, vil det neste trykket på knappen slå viften av.



Light



Fan Speed



MIN HASTIGHET



MIDD. HASTIGHET



MAKS HASTIGHET



KJØKKEN-TIMER



BRUK DENNE FUNKSJONEN når du trenger en stoppeklokke på kjøkkenet til å måle nøyaktig tid for ulike formål, for eksempel når du koker egg eller pasta eller når du har deig til heving.

DET HØRES ET LYDSIGNAL når timeren er ferdig å telle ned til null.

- 1 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn den tiden du vil måle.
- 2 **TRYKK PÅ EFFEKTKNAppen** flere ganger for å stille effekten på 0 W.
- 3 **TRYKK PÅ STARTKNAppen.**

TRYKK PÅ STOPPKNAppen FOR Å SLÅ AV KJØKKENTIMEREN før nedtellingen er ferdig.





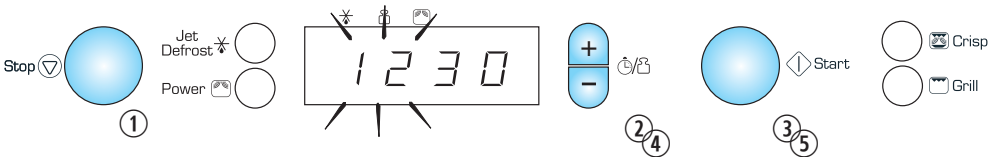
KLOKKE



HOLD DØREN ÅPEN mens du stiller klokken. Dette gir deg 5 minutter til å stille inn klokken. Hvis døren er lukket, må hvert innstillingstrinn gjøres i løpet av 30 sekunder.

- 1 **TRYKK PÅ STOPPKNAPPEN** (i tre sekunder) til det venstre tallet (timene) blinker.
- 2 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn timene.
- 3 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.** (De to sifrene til høyre (minuttene) blinker).
- 4 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn minuttene.
- 5 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN EN GANG TIL.**

NÅ ER KLOKKEN INNSTILT og i drift.





TILBEREDE OG VARME MAT MED MIKROBØLGER



BRUK DENNE FUNKSJONEN for normal tilberedning eller oppvarming av matvarer som grønnsaker, fisk, poteter og kjøtt.

- 1 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/- FOR Å STILLE INN TIDEN.**
- 2 **TRYKK PÅ EFFEKTKNAPPEN FLERE GANGER FOR Å STILLE INN EFFEKTEN.**
- 3 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**

NÅR TILBEREDNINGSPROSESSEN HAR STARTET:

DU KAN ENKELT ØKE tiden i 30-sekunders trinn.

Det er bare å trykke på startknappen. Hvert trykk øker tiden med 30 sekunder. Du kan også endre tilberedningstiden ved å trykke på knapene +/- for å øke eller redusere tiden.

DU KAN OGSÅ ENDRE EFFEKTNIVÅET VED Å TRYKKE PÅ EFFEKTKNAPPEN. Det første trykket viser aktuelt effektnivå. Trykk på effektknappen gjentatte ganger hvis du vil endre effektnivået.



VELGE EFFEKTNIVÅ

KUN MIKROBØLGER	
STRØM	FORESLÅTT BRUK:
JET (750 W)	OPPVARMING AV DRIKKER , vann, klare supper, kaffe, te eller annen mat med høyt vanninnhold. Velg lavere effekt dersom maten inneholder egg eller fløte.
500 W	MER FORSIKTIG TILBEREDNING av f.eks. sauser med høyt proteininnhold, oste- og eggeretter og avslutning av gryteretter.
350 W	SMÅKOKING AV STUINGER , smelte smør.
160 W	TINING . Mykgjøring av smør, ost.



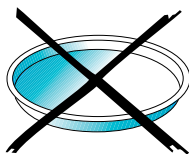
JET START



DENNE FUNKSJONEN BRUKES for rask oppvarming av mat med høyt vanninnhold, som klare supper, kaffe eller te.

TRYKK FOR Å STARTE automatisk med full mikrobølgeeffekt og tilberedningstiden satt til 30 sekunder. Hvert nye trykk øker tiden med 30 sekunder. Du kan også øke eller redusere tiden ved å trykke på knappene +/- etter at funksjonen har startet.

3 TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.



MANUELL TINING



FØLG FREMGANGSMÅTEN for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg effektnivå 160 W når du tiner manuelt.

KONTROLLER OG SE OVER MATEN REGELMESSIG. Når du får mer erfaring, finner du frem til riktig opptiningstid for ulike mengder.

FROSSEN MAT I PLASTPOSE, plastfolie eller papp kan legges direkte inn i ovnen dersom det ikke er noen metalldele (f.eks. metallklips) på emballasjen.

EMBALLASJENS FORM kan påvirke opptiningstiden. Flate pakker tiner raskere enn tykke blokker.

SKILL STYKKENE FRA HVERANDRE når de begynner å tine. Enkle skiver tiner fortere.

DEKK TIL DELER AV MATEN med små stykker av aluminiumsfolie hvis de begynner å bli varme (f.eks. kyllinglår og vin-gepisser).

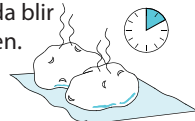


SNU STØRRE STYKKER midtveis i opptiningsprosessen.

KOKT MAT, STUINGER OG KJØTTSAUSER tiner raskere hvis du rører i dem under opptiningstiden.

NÅR DU TINER MAT, er det best å la maten tine nesten helt og la hviletiden fullføre opptiningsprosessen.

LITT HVILETID ETTER OPPTININGEN vil alltid gi bedre resultater, fordi varmen da blir jevnt fordelt gjennom maten.



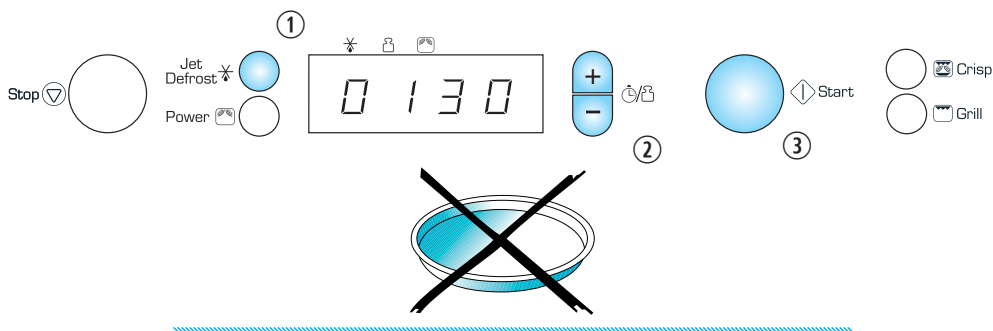


JET DEFROST



BRUK DENNE FUNKSJONEN BARE FOR OPPTING AV KJØTT, FISK OG FJÆRKRE. For andre matvarer, som for eksempel brød og frukt, må du følge fremgangsmåten under "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velge 160 W ved tining. **JET DEFROST KAN BARE BRUKES** for mat som har en nettovekt mellom 100 og 2000 g.

- 1 **TRYKK PÅ KNAPPEN JET DEFROST.**
- 2 **TRYKK PÅ KNAPPENE + / - FOR Å STILLE INN VEKTEN PÅ MATEN.**
- 3 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**



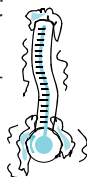
DENNE FUNKSJONEN MÅ FÅ VITE matens nettovekt.

DERSOM VEKTEN ER MINDRE ELLER STØRRE ENN ANBEFALT VEKT: Følg fremgangsmåten for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg 160 W ved tining.



HVIS MATEN ER VARMERE enn dypfryst temperatur (-18°C), velger du en lavere vekt for maten.

HVIS MATEN ER KALDERE enn dypfryst temperatur (-18°C), velger du en høyere vekt for maten.



MAT	MENGDE	TIPS
KJØTT	100G - 2KG	Kjøttdeig, koteletter, steker og biffer.
FJÆRKRE	100G - 2KG	Kylling, hel, stykker eller fileter.
FISK	100G - 2KG	Hel, stykker eller fileter.

FOR MATVARER SOM IKKE STÅR OPPFØRT I DENNE TABELLEN, eller hvis vekten er lavere eller høyere enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velge 160 W ved tining.



GRILL



BRUK DENNE FUNKSJONEN TIL RASKT Å gi maten en delikat, gyllenbrun farge.

- 1 **TRYKK PÅ GRILLKNAPPEN.**
- 2 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn tiden.**
- 3 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**

HVIS DU TRYKKER PÅ GRILLKNAPPEN UNDER TILBEREDNING, slår grillelementet seg på og av. Timeren fortsetter å telle ned når grillelementet er slått av.

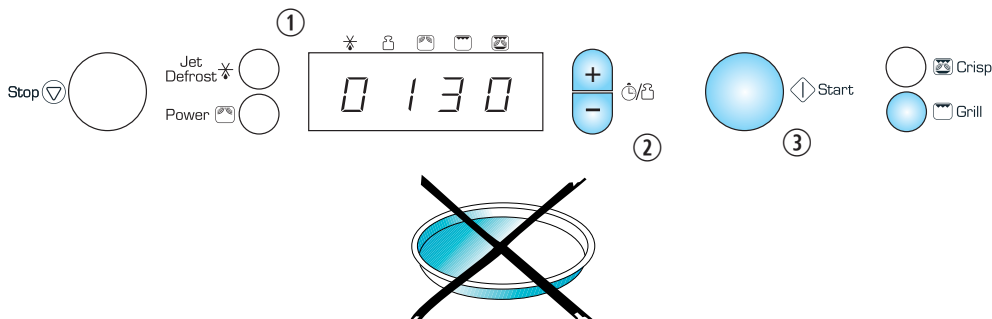
IKKE LA OVNSDØREN STÅ ÅPEN i lang tid når grillen er i drift, ettersom dette vil føre til at temperaturen i ovnen faller.



KONTROLLER AT KOKEKARENE som benyttes ved grilling tåler varmen i en vanlig ovn.



IKKE BRUK PLASTREDSKAPER når du griller. De vil smelte. Redskaper av tre eller papir egner seg heller ikke.





KOMBIGRILL

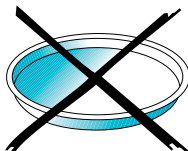
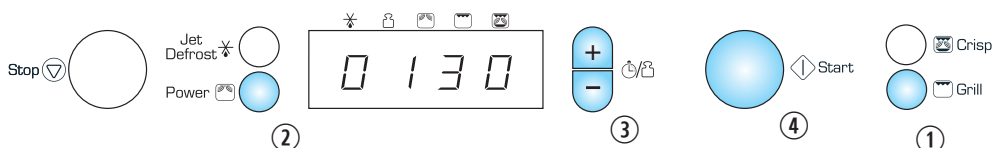


BRUK DENNE FUNKSJONEN når du skal tilberede retter som gratenger, lasagne, fjærkre og bakte poteter.

- 1 **TRYKK PÅ GRILLKNAPPEN.**
- 2 **TRYKK PÅ EFFEKTKNAPPEN** for å stille inn effekten.
- 3 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn tiden.
- 4 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**

UNDER DRIFT kan du slå grillelementet på og av ved å trykke på grillknappen. Det maksimalt mulige effektnivået som kan innstilles når du bruker grillen, er begrenset til et fabrikkinnstilt nivå.

Du kan slå mikrobølgene av ved å redusere mikrobølgeeffekten til 0 W. Når 0 W er nådd, går ovnen over til bare grillfunksjon.



VELGE EFFEKTNIVÅ

KOMBIGRILL	
STRØM	FORESLÅTT BRUK:
350 - 500 W	TILBEREDNING AV fjærkre, lasagne og grønnsaker
160 - 350 W	TILBEREDNING AV fisk og frosne gratenger
160 W	TILBEREDNING AV kjøtt
90 W	GRATINERING AV frukt
0 W	BRUNING kun under tilberedning



CRISP-KNAPP



BRUK DENNE FUNKSJONEN når du skal varme opp og steke pizza og annen deigbasert mat. Funksjonen er også fin for steking av egg, pølser, hamburgere osv.

DU KAN IKKE endreeffektnivået eller slå grillen av/på når du bruker crispfunksjonen.

OVNEN VIL AUTOMATISK starte med mikrobølger og grill for å varme opp crisppannen. Dermed oppnår crisppannen raskt arbeidstemperaturen og begynner å brune og sprøsteke maten.

- 1 **TRYKK PÅ CRISP-KNAPPEN.**
- 2 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn tiden.
- 3 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**



KONTROLLER AT crisppannen er riktig plassert midt på glasstallerkenen.



OVNEN OG CRISPPANNEN BLIR MEGET varme når denne funksjonen brukes.



DU MÅ IKKE SETTE DEN VARME CRISPPANNEN oppå noe som ikke tåler varme.

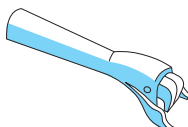


DU MÅ IKKE TA PÅ taket i ovnen under grillelementet.

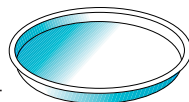


BRUK GRYTEKLUTER

eller det spesielle, medfølgende crisp-håndtaket når du skal ta ut crisppannen.



BRUK KUN den vedlagte crisppannen med denne funksjonen. Andre crisppanner på markedet vil ikke gi korrekt resultat når du bruker denne funksjonen.



VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

RENGJØRING ER VANLIGVIS det eneste vedlikehold som er nødvendig.

DERSOM DU IKKE HOLDER OVNEn ren, kan overflaten bli ødelagte. Dette kan ha sterk innvirkning på apparatets levetid og kan føre til farlige situasjoner eller fare for brann.



IKKE BRUK STÅLULL, GRYTESKRUB-

BER AV metall eller slipende rengjøringsmidler osv., som kan skade betjeningspanelet og overflaten i ovnsrommet og ovnens utside. Bruk en svamp med et mildt vaskemiddel eller kjøkkenpapir med glassrens i sprayform. Spray glassrens på kjøkkenpapiet.

Spray glassrens på kjøkkenpapiet.

IKKE SPRAY direkte på ovnen.



MED JEVNE MELLOMROM, eller hvis du har sølt, bør du ta ut glasstallerkenen og holderen og rengjøre bunnen av ovnen.



OVNEn ER LAGET SLIK at glasstallerkenen skal være i ovnen under bruk.

BRUK ET MILDT RENGJØRINGSMIDDEL, vann og en myk klut til å rengjøre innsiden av ovnen, begge sidene av døren og døråpningen.



PASS PÅ AT EVENTUELT FETT og matrester rundt døråpningen blir fjernet.

SMUSS SOM ER VANSKELIG Å FJERNE løsner lettere hvis du setter en kopp med vann i ovnen og lar den koke i noen minutter. Dampen vil myke opp flekkene.



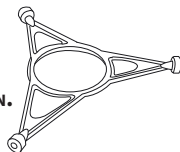
IKKE BRUK DAMPRENGJØRINGSAPPARATER for å rengjøre mikrobølgeovnen.

VOND LUKT I OVNEn kan reduseres ved at du setter en kopp med vann og sitronsaft inn på glasstallerkenen og lar dette koke noen minutter.

KAN VASKES I OPPVASKMASKIN:

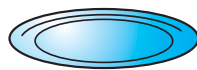
HOLDEREN TIL DEN

ROTTERENDE TALLERKEN.

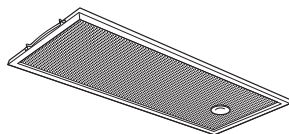


DEN ROTTERENDE

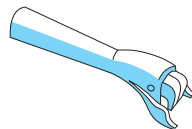
GLASSTALLERKEN.



FETTFILTER

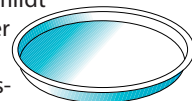


CRISP-HÅNDTAKET.



SKÅNSOM RENGJØRING:

CRISPPANNEN bør rengjøres i mildt såpevann. Vanskelige flekker kan rengjøres med gryteskrubb og mildt rengjøringsmiddel.



AVKJØL alltid crisppannen før du rengjør den.



DU MÅ IKKE helle vann på crisppannen eller dyppe den i vann når den er varm. Rask avkjøling kan skade den.



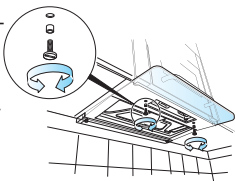
IKKE BRUK STÅLULL. Dette vil ripe opp overflaten.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

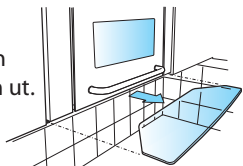
SKIFTE LYSPÆRER

1 TREKK UT STØPSELET fra stikkontakten.

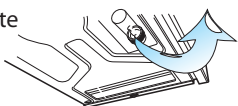
2 SKRU UT festeskruene på glassplaten. (Den fungerer også som lampepedeksel).



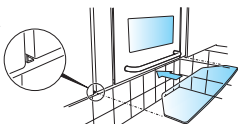
3 FJERN glassplaten ved å trekke den ut.



4 SKIFT UT den defekte pæren med en ny av samme effekt.



5 SETT GLASSPLATEN PÅ PÅSS IGJEN i motsatt rekkefølge og stram til skruene.

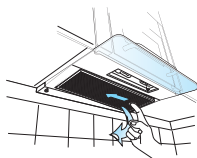


FØR DU RINGER TIL service for reparasjon fordi lampen ikke vil lyse. Kontroller at pæren sitter godt på plass.

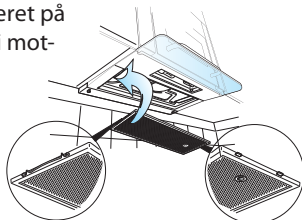
FETTFILTER

FETTILTERET binder fett fra matosen og må rengjøres regelmessig. Jo oftere, desto bedre er virkningen. Fettfilteret er laget av flere lag med valset aluminium. Vask det i varmt såpevann eller i oppvaskmaskinen (60°C) en gang i måneden. Fjern filteret ved å trekke ned håndtaket for å løsne filteret.

1 SKV utløerspaken til side og senk fettfilteret.



2 SETT fettfilteret på plass igjen i motsatt rekkefølge etter rengjøring.



FEILSØKINGSTABELL

HVIS OVNEEN IKKE VIRKER, bør du kontrollere følgende punkter før du ringer etter service:

- ❧ Holderen for den roterende tallerkenen og glasstallerkenen er på plass.
- ❧ Støpselet er satt godt inn i stikkkontakten.
- ❧ Døren er skikkelig lukket.
- ❧ Kontroller sikringene og forsikre deg om at stikkkontakten er strømførende.
- ❧ Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- ❧ Vent i 10 minutter og prøv så å starte ovnen en gang til.
- ❧ Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt.

DETTE ER FOR Å UNNGÅ unødige tilkalling av en servicetekniker som du selv må betale for.

Når du tkontakter service, må du oppgi ovenns serienummer og typenummer (se servicemerket). Se etter i garantiheftet for mer informasjon.



HVIS STRØMKABELEN MÅ SKIFTES, bør den skiftes ut med en original strømkabel, som er å få ved våre serviceverksteder. Strømkabelen skal kun skiftes av autorisert servicetekniker.



SERVICE SKAL KUN UTFØRES AV AUTORISERT SERVICETEKNIKER. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergi.

DU MÅ ALDRI FJERNE NOE DEKSEL.



TIPS TIL VERN AV MILJØET

ESKEN BESTÅR AV 100 % resirkulerbart materiale og er merket med et resirkuleringssymbol. Følg lokale bestemmelser til avfallsbehandling. Hold emballasje som kan være farlig for barn (plastposer, polystyren osv.) unna barns rekkevidde.



DETTE APPARATET er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Hvis du sørger for at dette apparatet avfallsbehandles på riktig måte, er du med på å forhindre mulige negative følger eller farer for mennesker og miljø.

SYMBOLET på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Derimot skal det leveres til en innsamlingsentral for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.

APPARATET MÅ AVFALLSBEHANDLES i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

FOR NÆRMERE INFORMASJON om håndtering, avfallsbehandling og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte apparatet. **FØR DU KASSERER APPARATET**, bør du kutte strømfledningen, slik at apparatet ikke kan koples til strøm.





DATA FOR TEST TIL YTELSE

I SAMSVAR MED IEC 60705.

DEN INTERNASJONALE ELEKTROTEKNISKE KOMMISSJONEN har utviklet en standard for å sammenlikne testing av oppvarmingsresultater i forskjellige mikrobølgeovner. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

Test	Mengde	Ca. tid	Effektnivå	Beholder
12.3.1	750 G	10 MIN	750 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 ½ MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	15 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	23-25 MIN	GRILL + 500 W	PYREX 3.827
13.3	500 G	12 - 13 MIN	160 W	

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

FORSYNINGSSPENNING	230 V/50 Hz
NOMINELL INNGANGSEFFEKT	2200 W
SIKRING	10 A (GB 13 A)
UTGANGSEFFEKT MIKROBØLGER	750 W
LAMPE	2 x 25 W
FLENSÅPNING	Ø120 MM
UTVENDIGE MÅL (HxBxD)	583 x 598 x 320 MM
INNVEDIGE MÅL (HxBxD)	187 x 370 x 290 MM



4619-694-75841

